



Australian Government



Work Experience: Work for the Dole

以勞動換福利計劃 (Work for the Dole) 通過澳洲各地造福當地社區的活動，向您提供機會學習技能，獲得經驗。

Work for the Dole 活動由非營利組織、社區組織、地方政府、州和領地政府或澳洲政府的部門或代理機構提供。

在適當及可能的情況下，必須向所有 Work for the Dole 活動的參與者提供結構性培訓。

您可能可以選擇在不影響您的學習、兼職或臨時工作，或者照顧子女等職責的時候參加活動。

參加 Work for the Dole 活動，您可以作為團隊的一分子和其他求職者參加集體活動，或在接收活動的組織參加個體工作實習 (例如社區團體或慈善機構等)。

您在 Work for the Dole 活動中承擔的任務可能不盡相同，但可能有機會發展以下技能：

- 電腦操作
- 文職或零售
- 客戶服務
- 景觀美化或園藝
- 木工、油漆、裝修、金屬加工或電機測試
- 汽車及建築維護
- 歷史建築及古董車修復
- 招待服務，包括食品烹飪
- 幫助社區成員例如長者、殘障人士或兒童 (在療養院工作或照顧兒童可能需要提供警方出具的無犯罪證明)
- 記錄當地歷史
- 製作錄像、網站或公關/宣傳資料。

每個 Job Services Australia 服務機構提供的活動是不相同的，可能比以上列出的項目還多。

澳洲就業服務計劃 (Job Services Australia) 服務機構必須確保 Work for the Dole 活動能夠：

- 提高求職者找到工作的機會
- 向求職者提供靈活的實習機會，幫助他們和社區及職場保持聯繫
- 在適當及可能的情況下，向所有參與者提供結構性培訓的機會

- 提供能發展或提高求職者的團隊工作、接受上級指導、獨立工作、有效交流等能力，以及他們的積極性和可靠性的工作實習機會
- 發動當地社區參與有益於社區的活動。

全職 Work for the Dole

作為求職者您能夠參加 Work for the Dole 或全職 Work for the Dole。這些活動很相似。不管您是參加 Work for the Dole 還是全職 Work for the Dole，您可以選擇同類型的工作。主要的差異在於參加活動的總時數不同。

全職 Work for the Dole 是 Work for the Dole 活動的強化形式。一般來說，參加全職 Work for the Dole 活動必須在 10 個月內每周參加 25 小時的活動，而且一般包括超過一種的 Work for the Dole 活動。

如果 Job Services Australia 認為求職者能從強化活動中獲益，年齡介於 18 到 59 歲的求職者可能會被要求參加全職 Work for the Dole。

誰能參加？

如果求職者和服務機構都認為對求職者有益，已在 Job Services Australia 登記的求職者隨時可以自願參加 Work for the Dole。

如果您是需履行工作實習活動要求 (Work Experience Activity Requirement) 的求職者，可以通過參加 Work for the Dole 活動來達到這一要求。

需要完成一項加強活動 (Intensive Activity) 或基本活動 (Compliance Activity) 的求職者可以通過參與 Work for the Dole 活動來完成要求。如果您被要求參加一項 Intensive Activity 或 Compliance Activity，您的 Job Services Australia 服務機構會通知您。

如果您領取收入補助並參加 Work for the Dole，包括全職 Work for the Dole，就有資格每兩周領取 \$20.80 額外補貼，用於貼補參加活動的開支。

如何申請

如果您有興趣參加 Work for the Dole 活動來完成 Work Experience Activity Requirement，請與您的 Job Services Australia 服務機構商談。

您的義務

如果您領取 Newstart 津貼、青年津貼 (Youth Allowance) 或家長補助金 (Parenting Payment)，而被要求參與活動，就要找工作和參與有助於找工作的各種活動。

您的 Job Services Australia 服務機構將考慮您的個人情況，在您的就業途徑規劃 (Employment Pathway Plan) 中提出適合您參與的各項活動。

如果您無法參與活動，就應該和您的 Job Services Australia 服務機構商談。如果您不參加原來同意參加的活動，就可能影響到您的收入補助付款。

您的私隱權

您的個人資料受 1988 年私隱法 (*Privacy Act 1988*) 保護。有關您的資料 (例如：您領取收入補助) 或可受 1999 年社會保障 (管理) 法 (*Social Security (Administration) Act 1999*) 保護。您的資料或可由 Job Services Australia 服務機構、教育、就業和勞資關係部 (Department of Education, Employment and Workplace Relations，簡稱 DEEWR)、Centrelink 以及其他澳洲政府部門和代理機構共用。這樣能使這些機構為您提供最適合您的服務，滿足您的需求。

欲了解更多有關您的私隱權資訊，請向您的 Job Services Australia 服務機構或 DEEWR 查詢，或者瀏覽 privacy.gov.au。

我們的服務保障

服務保障

您將持續獲得由 Job Services Australia 服務機構提供的量身訂做就業服務。我們提供這些服務時會注意到您的境況和背景。查看所有服務保障，請瀏覽 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。

服務守則

Job Services Australia 服務機構就提供澳洲政府資助的就業服務簽訂了合同，同意並承諾遵守就業服務守則 (Employment Services Code of Practice)。查看服務守則，請瀏覽 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。

了解更多資訊

請致電 13 17 64

或瀏覽 deewr.gov.au/jobservicesaustralia。